

ROZHODNUTÍ EVROPSKÉ CENTRÁLNÍ BANKY

ze dne 5. července 2013

o dočasných opatřeních týkajících se způsobilosti obchodovatelných dluhových nástrojů vydaných nebo plně zaručených Kyperskou republikou

(ECB/2013/22)

(2013/388/EU)

RADA GUVERNÉRŮ EVROPSKÉ CENTRÁLNÍ BANKY,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 127 odst. 2 první odrážku této smlouvy,

s ohledem na statut Evropského systému centrálních bank a Evropské centrální banky, a zejména na čl. 3.1 první odrážku, článek 12.1, článek 18 a čl. 34.1 druhou odrážku tohoto statutu,

s ohledem na obecné zásady ECB/2011/14 ze dne 20. září 2011 o nástrojích a postupech měnové politiky Eurosystemu⁽¹⁾, a zejména na oddíl 1.6 a oddíly 6.3.1, 6.3.2 a 6.4.2 přílohy I těchto obecných zásad,

s ohledem na obecné zásady ECB/2013/4 ze dne 20. března 2013 o dodatečných dočasných opatřeních týkajících se refinančních operací Eurosystemu a způsobilosti zajištění a o změně obecných zásad ECB/2007/9⁽²⁾, a zejména na čl. 1 odst. 3 a články 5 a 7 těchto obecných zásad,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle článku 18.1 statutu Evropského systému centrálních bank a Evropské centrální banky mohou Evropská centrální banka (ECB) a národní centrální banky členských států, jejichž měnou je euro (dále jen „národní centrální banky“), provádět úvěrové operace s úvěrovými institucemi a ostatními účastníky trhu s tím, že úvěry jsou dostatečně zajištěny. Standardní kritéria, podle kterých se určuje způsobilost zajištění pro účely operací měnové politiky Eurosystemu, jsou stanovena v příloze I obecných zásad ECB/2011/14.
- (2) Podle oddílu 1.6 přílohy I obecných zásad ECB/2011/14 může Rada guvernérů kdykoli měnit nástroje, podmínky, kritéria a postupy provádění operací měnové politiky Eurosystemu. Podle oddílu 6.3.1 přílohy I obecných zásad ECB/2011/14 si Eurosystem vyhrazuje právo určit, zda emise, emitent, dlužník nebo ručitel splňují jeho požadavky na vysoké standardy na základě jakýchkoli informací, které považuje za relevantní.
- (3) Rozhodnutí ECB/2013/13 ze dne 2. května 2013 o dočasných opatřeních týkajících se způsobilosti obchodovatelných dluhových nástrojů vydaných nebo plně

zaručených Kyperskou republikou⁽³⁾ bylo výjimečným opatřením, kterým bylo dočasně pozastaveno uplatňování minimálních požadavků Eurosystemu na práh úvěrové kvality ve vztahu k obchodovatelným dluhovým nástrojům vydaným nebo plně zaručeným Kyperskou republikou. Poté, co Kyperská republika přijala opatření na správu dluhu týkající se jejích obchodovatelných dluhových nástrojů, Rada guvernérů usoudila, že uvedené opatření má nepříznivý vliv na dostatečnost obchodovatelných dluhových nástrojů vydaných nebo plně zaručených Kyperskou republikou jako zajištění pro operace měnové politiky Eurosystemu a dne 28. června 2013 rozhodla o zrušení rozhodnutí ECB/2013/13⁽⁴⁾.

- (4) V návaznosti na dokončení opatření na správu dluhu a potvrzení, že Kyperská republika plní podmínky hospodářského a finančního ozdravného programu, který se na ni vztahuje, má Rada guvernérů za to, že obchodovatelné dluhové nástroje vydané či plně zaručené Kyperskou republikou mají v současné době standard kvality, který je dostatečný k tomu, aby mohly být způsobilým zajištěním pro operace měnové politiky Eurosystemu.
- (5) Rada guvernérů proto rozhodla, že obchodovatelné dluhové nástroje vydané nebo plně zaručené Kyperskou republikou by měly znovu představovat způsobilé zajištění pro operace měnové politiky Eurosystemu s tím, že se na tyto nástroje budou uplatňovat zvláštní srážky, jiné než ty, které jsou upraveny v oddíle 6.4.2 přílohy I obecných zásad ECB/2011/14.
- (6) Podle článku 7 obecných zásad ECB/2013/4 se práh úvěrové kvality stanovený Eurosystemem neuplatňuje na obchodovatelné dluhové nástroje vydané nebo plně zaručené ústředními vládami členských států eurozóny, na které se vztahuje program Evropské unie / Mezinárodního měnového fondu, ledaže Rada guvernérů rozhodne, že příslušný členský stát nesplňuje podmínky poskytování finanční podpory a/nebo podmínky makroekonomického programu. Podle čl. 1 odst. 3 uvedených obecných zásad se však pro účely čl. 5 odst. 1 a článku 7 těchto obecných zásad za členské státy eurozóny, které plní program Evropské unie / Mezinárodního měnového fondu, považují jen Irsko, Řecká republika a Portugalsko.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 331, 14.12.2011, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 95, 5.4.2013, s. 23.

⁽³⁾ Úř. věst. L 133, 17.5.2013, s. 26.

⁽⁴⁾ Rozhodnutí ECB/2013/21 ze dne 28. června 2013, kterým se zrušuje rozhodnutí ECB/2013/13 o dočasných opatřeních týkajících se způsobilosti obchodovatelných dluhových nástrojů vydaných nebo plně zaručených Kyperskou republikou (Úř. věst. L 192, 13.7.2013, s. 75).

Je proto zapotřebí, aby Rada guvernérů přijala dodatečné rozhodnutí, na základě kterého se práh úvěrové kvality stanovený Eurosystemem nebude uplatňovat na obchodovatelné dluhové nástroje vydané nebo plně zaručené Kyperskou republikou.

- (7) Toto výjimečné opatření bude platit dočasně, a to do doby, kdy Rada guvernérů usoudí, že je možné znovu běžně uplatňovat kritéria způsobilosti a rámec kontroly rizika pro operace měnové politiky Eurosystemu,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Pozastavení uplatňování některých ustanovení obecných zásad ECB/2011/14 a způsobilost obchodovatelných dluhových nástrojů vydaných nebo plně zaručených Kyperskou republikou

1. Uplatňování minimálních požadavků Eurosystemu na úvěrovou kvalitu stanovených v pravidlech rámce Eurosystemu pro hodnocení úvěrového rizika pro určitá obchodovatelná aktiva v oddíle 6.3.2 přílohy I obecných zásad ECB/2011/14 se pozastavuje ve vztahu k obchodovatelným dluhovým nástrojům vydaným nebo plně zaručeným Kyperskou republikou. Pro účely čl. 5 odst. 1 a článku 7 obecných zásad

ECB/2013/4 se proto Kyperská republika považuje za členský stát eurozóny, který plní program Evropské unie / Mezinárodního měnového fondu.

2. Na obchodovatelné dluhové nástroje vydané či plně zaručené Kyperskou republikou se uplatňují zvláštní srážky uvedené v příloze tohoto rozhodnutí.

3. V případě rozporu mezi tímto rozhodnutím, obecnými zásadami ECB/2011/14 a obecnými zásadami ECB/2013/4, tak jak jsou provedeny národními centrálními bankami na vnitrostátní úrovni, má přednost toto rozhodnutí.

Článek 2

Vstup v platnost

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 5. července 2013.

Ve Frankfurtu nad Mohanem dne 5. července 2013.

Prezident ECB
Mario DRAGHI

PŘÍLOHA

Přehled srážek, které se uplatňují na obchodovatelné dluhové nástroje vydané nebo plně zaručené Kyprskou republikou

Státní dluhopisy	Zbytková splatnost	Srážky u kupónů s pevnou a proměnlivou sazbou	Srážky u kupónů s nulovou sazbou
	0-1	14,5	14,5
	1-3	27,5	29,5
	3-5	37,5	40,0
	5-7	41,0	45,0
	7-10	47,5	52,5
	> 10	57,0	71,0
Státem zaručené bankovní dluhopisy a státem zaručené dluhopisy nefinančních podniků	Zbytková splatnost	Srážky u kupónů s pevnou a proměnlivou sazbou	Srážky u kupónů s nulovou sazbou
	0-1	23,0	23,0
	1-3	37,0	39,0
	3-5	47,5	50,5
	5-7	51,5	55,5
	7-10	58,0	63,0
	> 10	68,0	81,5